

# Maintenance et entretien

## ZOLL AED 3

### Contrôle de l'état de l'appareil

Le défibrillateur AED 3 de ZOLL effectue des autotests automatiques sur une base hebdomadaire. Aucun entretien supplémentaire n'est nécessaire. Pour s'assurer que le défibrillateur **soit** toujours prêt à l'emploi, le fabricant recommande de vérifier les points suivants chaque semaine (il n'est pas nécessaire de mettre l'appareil en marche pour cela) :

#### 1. vérifier l'état de l'appareil via la fenêtre d'état



= **Appareil prêt à l'emploi**  
Appareil, batterie & électrodes OK



= **Appareil non prêt à l'emploi**

Lors du passage à une fenêtre d'état noire, l'appareil peut encore administrer au moins 6 chocs à énergie maximale ou rester enclenché pendant au moins 30 minutes.

#### 2. Vérifier l'alarme du caisson mural

(si le dispositif est fourni avec le caisson)



### Remplacement de la batterie et des électrodes

Lorsque le défibrillateur n'est pas utilisé, la durée de vie des électrodes et de la batterie est d'environ 5 ans. Dès que la date d'expiration des électrodes et/ou 24% de capacité restante de la batterie sont atteints, la coche verte disparaît.

#### Instructions pour le remplacement de la batterie et des électrodes

1. Débrancher les anciennes électrodes de l'AED et brancher les nouvelles électrodes. (Fig. 1)
2. Retirer l'ancienne batterie à l'arrière de l'AED (presser la connexion à clic). Après 30 secondes, insérer la nouvelle batterie. Ce faisant, s'assurer que le raccord à clic soit complètement fixé en haut comme en bas. Après le remplacement de la batterie, l'AED se met automatiquement en marche pour effectuer un autotest. Ce test peut durer jusqu'à 60 secondes. Ensuite, l'appareil s'éteint à nouveau. (Fig. 2)
- 3) Ranger le paquet d'électrodes à l'arrière de l'AED dans le compartiment des électrodes. (Fig. 3)
- 4) Contrôler l'affichage d'état pour voir si l'appareil est prêt à l'emploi. L'AED s'allume brièvement puis s'éteint. S'il n'y a toujours pas de coche verte, suivre les étapes sous "Evaluation des résultats de l'autotest". (Fig. 4)

Fig. 1

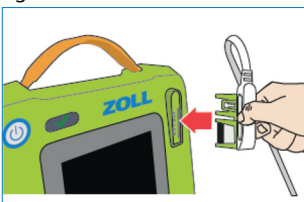


Fig. 2

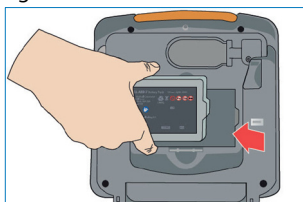


Fig. 3

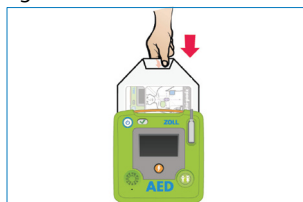
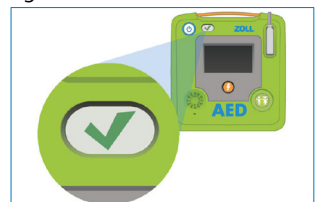


Fig. 4

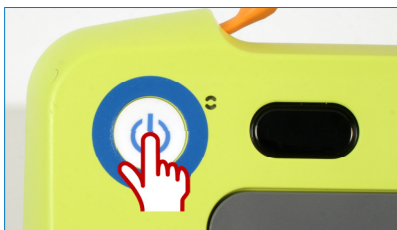


# Maintenance et entretien

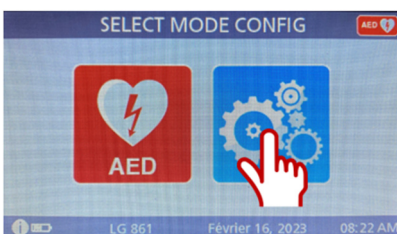
## ZOLL AED 3

### Evaluation des résultats des autotests

Si l'autotest a échoué (pas de coche verte), les étapes suivantes permettent d'en déterminer la cause exacte.



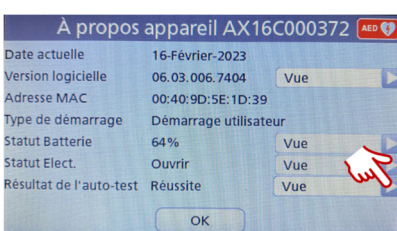
1. Appuyer longuement sur le bouton marche/arrêt (> 5 secondes) jusqu'à ce que le logo bleu de ZOLL apparaisse.



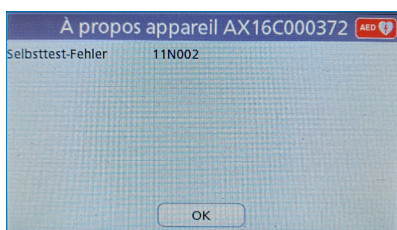
2. Appuyer sur l'icône "Configuration de l'appareil" pour ouvrir l'écran de configuration.



3. Appuyer sur l'icône "i" en bas à gauche de l'écran.

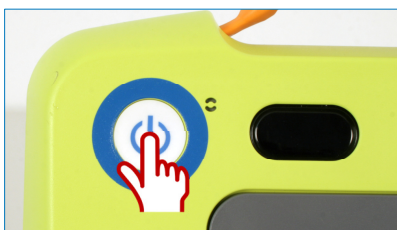


4. Sous "Batterie", on peut voir la capacité restante. Sous "Résultat de l'autotest", appuyer sur "Détails" pour voir les résultats de l'autotest.



5. Interprétation des éventuels résultats d'autotest :  
02N002 → Remplacer la pile  
11N001 → Câble d'électrode non branché  
11N002 → Électrodes périmées

En cas d'autres résultats d'autotest, prendre contact avec Procamed SA ([info@procamed.ch](mailto:info@procamed.ch)).



6. Éteindre l'AED 3 en appuyant sur la touche marche/arrêt pendant environ 2 secondes.

# Wartung und Unterhalt

## ZOLL AED 3

### STK Befreiung ZOLL AEDs

**ZOLL**

269 Mill Road  
Chelmsford, Massachusetts 01824-4105  
978-421-9655 (main)  
978-421-0025 (fax)  
[www.zoll.com](http://www.zoll.com)

May 25, 2016

**To Whom It May Concern:**

On behalf of ZOLL Medical Corporation, the undersigned hereby declares that the ZOLL AED 3 defibrillator does not require technical maintenance. Periodic maintenance to be performed on the ZOLL AED 3 is limited to cleaning the outside of the device when needed, visually inspecting the device for any damage, replacing the batteries and electrodes at appropriate intervals, and checking the device readiness indicator, as per the ZOLL AED 3 Operator's Guide and Administrator's Guide.

The quality system under which ZOLL Medical Corporation designs and manufactures its products has been certified by TÜV SÜD Product Service GmbH (0123) to be in compliance with international standard EN ISO 13485:2012 and with Annex II, Article 3 of the EC Directive 93/42/EEC (including amending EC Directive 2007/47/EC).

Sincerely,



Eric Rozeboom  
International QA/RA Manager &  
EC Authorised Representative  
ZOLL Medical Corporation  
Tel. (+31) 651937017  
Email: [erozeboom@zoll.com](mailto:erozeboom@zoll.com)